



Erste Infos über

Bedburg-Hau in Arabisch

هاو بورغ بيد مدينة عن الأولية المعلومات

Inhalt

العروض الرسمية.....	3
السلطات والمكاتب / التشاور.....	3
الاستشارات في كيفية.....	4
عروض التطوع.....	5
البنك.....	7
اتصالات الحافلات والبطاقات.....	8
الرعاية الطبية.....	9
الابتدائية والمدارس الأطفال روضة.....	10
التسوق.....	11
المرافق الدينية.....	12
أوقات الفراغ.....	13
النوادي الرياضية.....	14

العروض الرسمية

مقدمة:

من الجميل ان حضرتك هنا ,

نحن نرحب ترحيبا حارا لكم في بلدتنا بيدبورغ-هاو .

هنا يعيش حوالي 13000 الف شخص في 7 قرى مع بعضها البعض.

موظفو الإدارة البلدية في البلدية يوفرن سكنكم وللمعدات الأساسية المالية.

في هذا المجلد وضعنا معا العديد من الأسماء والعناوين من نقاط الاتصال الهامة الأولى، مثل الرعاية الطبية

والبنوك واتصالات الحافلات.

ويمكن الحصول على الدعم لهذه الخطوات الأولى في المستشارين الاجتماعيين مثل منظمة أفو أو كاريتاس،

بالإضافة إلى ذلك، سوف يساعدك موظف الاندماج في المجتمع.

دائرة مبادرة الأجانب أي ك AIK، في بيدبورغ-هاو تجعل من الاسهل بالنسبة لك لتسوية امورك في ألمانيا

من نواح كثيرة. وتقدم لك المشورة بشأن مسألة الأجانب وقانون اللجوء. وتقدم لك مسائل السلطة، ويقدم

دورات تدريبية للغة الألمانية وأكثر من ذلك. يمكن العثور على قائمة بالأنشطة في هذا المجلد.

وعلاوة على ذلك، سوف تجد معلومات عن المرافق الرياضية والأنشطة الترفيهية والطوائف الدينية.

ونحن نتطلع إلى الثقة، الصلابة و

التعايش السلمي.

ممثلة الاندماج في المجتمع

Stephan Reinders

محافظ المدينة

بيتر ديرسين

Gertraud Gleichmann

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Bedburg-Hau, التشاور / المكاتب

Rathausplatz 1 Telefon: 02821-660-0

ساعات العمل العامة

جمعة	يوم الخميس	الأربعاء	يوم الثلاثاء	الاثنين
08:00 – 12:30	08:00 – 12:30	08:00 – 12:30	08:00 – 12:30	08:00 – 12:30
	14:00 – 18:00		14:00 – 16:00	14:00 – 16:00

والشؤون الاجتماعية ساعات عمل إدارة العمل

➤ فقط مع موعد:

جمعة	يوم الخميس	الأربعاء	يوم الثلاثاء	الاثنين
08:00 – 12:30	08:00 – 12:30	08:00 – 12:30	08:00 – 12:30	
	14:00 – 18:00			

Sprechzeiten Allgemeiner Sozialdienst Kreis Kleve

جمعة	يوم الخميس	الأربعاء	يوم الثلاثاء	الاثنين
08:00 – 09:30	08:00 – 12:30	08:00 – 09:30	08:00 – 09:30	08:00 – 09:30
	16:00 – 18:00			

النصيحة

: Gertraud Gleichmann Hauer Straße 13, Loosenhof, Raum 211

(Integrationsbeauftragte)

Sprechzeiten Dienstag und Mittwoch 14:00-16:00

gleichmann@awo-kreiskleve.de

Sozialpädagogische Dienst/ Wirtschaftliche Jugendhilfe Kleve

Lindenallee 33

47533 Kleve

Telefon: 02821 84620

Termin auf Anfrage

Gesundheitsamt Kleve

Nassauerallee 15-23

47533 Kleve

Frau Dr. Martina Scherbaum

Telefon: 02821 85320



الاستشارات في كليفه



AWO Refugee Advice, Lindenalle 23, 47533 Kleve, Telefon: 02821 9741171
Andreas Schürings 0177 4159160, Annette Schink 0157 82201903

migration@awo-kreiskleve.de

Terminvereinbarung telefonisch oder per Mail: montags bis donnerstags, 9 bis 17 Uhr und freitags,
11 bis 13 Uhr



Caritasverband Kleve e.V. Hoffmannallee 66a-68, 47533 Kleve مركز الكريتايز الرئيسي في كليفه
Arne Jansen 02821 72090 und 01742114945 und a.jansen@caritas-kleve.de

Agentur für Arbeit Kleve

Hoffmannallee 11, 47533 Kleve, Hoffmannallee 11
02821 – 714105

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
08:00 – 13.00	08:00 – 13.00	08:00 – 13.00	08:00 – 12:00 14:00 – 16.00	08:00 – 12.30



Viele Informationen über das Leben in Deutschland: Kommunales Integrationszentrum
<https://www.kreis-kleve.de>
<https://integration.kreis-kleve.de>

Nassauerallee 15-23, 02821/85-194-194 **كليف 47533** أوقات الدوام سلطة الأجانب الاوسلندا،

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
08:00 – 15.00	08:00 – 15.00	-	08:00 – 15:00	-

طلب المواعيد:
termin.abh@kreis-kleve.de

عروض التطوع



Ausländerinitiativkreis
der katholischen Kirchengemeinde
Heiliger Johannes der Täufer
Bedburg-Hau

الإدارة:

النائب
Gerd Timmer
Telefon: 02821 60282
Mobil: 015754399836
aik-bedburg-hau@t-online.de

Mechtild Bielenberg-Keller
Telefon: 01609225076
E-Mail: mecbiekel@web

Annegret Ries
Telefon: 02821 6487

المشورة (إجراءات اللجوء، والقضايا القانونية، ومسائل السلطات)
Mechtild Bielenberg-Keller, 016092250767 mecbiekel@web.de

دورات تعلم اللغة الألمانية

Andrea Kanter
Haus 3 der Landeskliniken, Nördlicher Rundweg 10
47551 Bedburg-Hau
E-Mail: frauandreakanter@gmail.com

الخطاطة وورشمة الحرف اليدوية

Andrea Kanter
Haus 3 der Landeskliniken, Nördlicher Rundweg 10
47551 Bedburg-Hau
E-Mail: frauandreakanter@gmail.com

الأربعاء
14:00-16:00

مشروع حديقة

Andrea Kanter
Hauer Straße 13, Loosenhof
47551 Bedburg-Hau
E-Mail: frauandreakanter@gmail.com

جمعة
16.00

غرفة الملابس

Rosendaler Weg 4
47551 Bedburg-Hau
Maria Angenendt Tel.: 02821 8966906,
E-Mail: maria-angenendt@web.de

Brigitte Peerenboom Telefon: 02821 977872
E-Mail: peerenboom@bistum-muenster.de

الاثنين
10:30-12:30

Freizeitgestaltung (Kontakt/Vermittlung)
Ria Makein
E-Mail: riamakein@online.de

ورشة اصلاح الدراجات الهوائية

Christian Kalmutzki, Fahrradwerkstatt
Hauer Straße 13, Loosenhof
Telefon: 01752037681
E-Mail: aik-bedburg-hau@t-online.de
Öffnungszeiten Montag 11:00-12:00 und Mittwoch 15:00-16:00

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع إيك:
www.aik-bedburg-hau.de



FAIR-teiler

Lebensmittelhilfe & Basisberatung
für Hilfesuchende aus Bedburg-Hau

كما المحتاجين يمكن للمرء أن يحصل هنا للحصول على اليورو، حقيبة البقالة كاملة من المواد الغذائية. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن للمرء أن تأخذ المشورة مع المشاكل والأسئلة اليومية.

Pfarrheim St. Markus, Klosterplatz 7, 47551 Bedburg-Hau
Öffnungszeiten: Dienstag 10:00-12:00 und Donnerstag 17:00-19:00

البنك

Sparkasse

Klosterplatz 10
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 71105910

Öffnungszeiten:

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00
14:30 – 16:00	14:30 – 16:30		14:30 – 18:00	14:30 – 16:30

Volksbank

Rathausplatz 2
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 8080

Öffnungszeiten

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00	09:30 – 12:00
14:00 – 16:30	14:00 – 16:30		14:00 – 18:00	14:00 – 18:00



الرعاية الطبية

اتصالات الحافلات والبطاقات

المواقف المهمة Line 56 Kleve BF-Weißes Tor- Bedburg-Hau

موقف الباصات	العنوان	للوصول
Bedburg-Hau Rathaus	Rathausplatz 1 47551 Bedburg-Hau	Rathaus Bedburg-Hau, Aldi, Edeka, Poststelle, Sparkasse, Volksbank, Rossmann, Apotheke
Bedburg-Hau Bahnhof	Saalstraße 2 47551 Bedburg-Hau	Bahnhof Bedburg-Hau, Landeskliniken und ihre Unterkünfte
Hau Kirche	Reindershof 2 47551 Bedburg-Hau	St. Antonius Kirche
Weißes Tor	Felix-Roeloffs-Straße 7, 47533 Kleve	Berufskolleg Kleve
Friedrich-Ebert-Ring	Friedrich Ebert Ring, 47533 Kleve	Katholisches Karl Leisner Klinikum gGmbH - St.-Antonius-Hospital Kleve
EOC	Hoffmannallee 53, 47533 Kleve	Alle Einkaufsläden des EOC, Kinderarzt Dr. Aschenbrenner, AOK Kleve, Flüchtlings- und Erwerbslosenberatung
Koekkoek-Platz	Kavarinerstraße 33, 47533 Kleve	Klever Innenstadt
Kleve Bahnhof	Bahnhofplatz 23, 47533 Kleve	Bahnhof Kleve, Busbahnhof Kleve, Klever Innenstadt, Rentenversicherung

المواقف المهمة Line 51 Süd Bedburg-Hau- Weißes Tor-Kleve Bf

موقف الباصات	العنوان	للوصول
Bedburg-Hau Rathaus	Rathausplatz 1, 47551 Bedburg-Hau	Rathaus Bedburg-Hau, Aldi, Edeka, Poststelle, Sparkasse, Volksbank, Rossmann, Apotheke
Berg und Tal	Uedemer Str. 36, 47551 Bedburg-Hau	Loosenhof, Container
Weißes Tor	Felix-Roeloffs-Straße 7, 47533 Kleve	Berufskolleg Kleve
Friedrich-Ebert-Ring	Friedrich Ebert Ring, 47533 Kleve	Katholisches Klinikum gGmbH – St.-Antonius-Hospital Kleve
Tönnissen-Center	Materborner Allee 1, 47533 Kleve	Alle Einkaufsläden des Tönnissen-Center
EOC	Hoffmannalle 53, 47533 Kleve	Einkaufsläden des EOC, Kinderarzt Dr. Aschenbrenner, AOK Kleve, Flüchtlings- und Erwerbslosenberatung
Koekkoek-Platz	Kavarinerstraße 33, 47533 Kleve	Klever Innenstadt
Kleve Bahnhof	Bahnhofplatz 23, 47533 Kleve	Bahnhof Kleve, Busbahnhof Kleve, Klever Innenstadt, Rentenversicherung

Niag Kundencenter للأسئلة حول تذاكر أو اتصالات الحافلات

Bahnhofplatz 17- Telefon 02821 806680, www.niag-online.de

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة	السبت
08:30 – 17:30	08:30 – 17:30	08:30 – 17:30	08:30 – 17:30	08:30 – 17:30	08:00 – 12:00

الطب العام

Rheinhold Kohls
Klosterplatz 2
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 69279

Helmut Pfluger
Peter-Eich-Straße 1
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 60697

Dr. Bleser
An den Kastanien 34
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 0282176330

Hausarztpraxis Bedburg-Hau,
Rosendaler Weg 10a, 47551 Bedburg-Hau
info@hausarztpraxis-bedburghau.de
Telefon: 02821 7413632

➤ فقط مع موعد

خدمة الطوارئ الأسنان (في عطلة نهاية الأسبوع)
Telefon: 01805 986700

Feuerwehr und Rettungsservice
Telefon: 112

المستشفى
Katholisches Karl Leisner Klinikum gGmbH - St. Antonius Hospital
Albersallee 5-7
47533 Kleve

خدمة الطوارئ الطبية (في عطلة نهاية الأسبوع)
Telefon: 116 117

صيدلية

Klosterplatz 20
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 6699333

الاثنين - جمعة	السبت
08:30 – 18:30	08:30 – 13:30

الابتدائية والمدارس الأطفال روضة

AWO Kindergarten Mäuseburg

Verhoolenweg 26
Tel.: 0 28 21 / 8 06 74 53
Kita-hasselt@awo-kreiskleve.de

Johannes-Kindergarten

Horionstraße 30
Tel.: 0 28 21 / 6 64 85
E-Mail: johannes.kiga@t-online.de

Kindergarten Lebensbaum

Integrative Kindertagesstätte und
Familienzentrum
Peter-van-de-Flierd-Strasse 2,
Tel.: 0 28 21 / 66 88 01
E-Mail: lebensbaum@lebenshilfe-kleve.de

Kindergarten Lebenswiese

Lindenstraße 4
Tel.: 0 28 21 / 8 98 98 04
E-Mail: lebenswiese@lebenshilfe-kleve.de

Gemeinschaftsgrundschule Sankt Markus

Bettina Schulte
Honigsberg 30
Telefon: 02821 6208
108765@schule.nrw.de

St. Markus Kindergarten

Klosterplatz 7a
Tel.: 0 28 21 / 64 62
E-Mail: kita.stmarkus-bedburghau@bistum-
muenster.de

St. Pius Kindergarten

Lindenstraße 8
Tel.: 0 28 21 / 4 02 55
E-Mail: kita.stpius-hau@bistum-muenster.de

St. Stephanus Kindergarten

Kirchweg 19
Tel.: 0 28 21 / 62 45
E-Mail: kita.ststephanus-hasselt@bistum-
muenster.de

KiTa Glücksklee

Rosendaler Weg 6
Tel.: 0 28 21 / 7 13 01 33
E-Mail: gluecksklee@mfs-goch.de.de

Katholische Bekenntnisgrundschule Sankt

Antonius Hau
Claudia Egemann
An der Kirche 1
Telefon: 02821 60747

المواد الغذائية

ALDI
Norbertstraße 1
47551 Bedburg-Hau

EDEKA Drunkemühle
Norbertstraße 2
47551 Bedburg-Hau

Norma
Baumannshof 1
47551 Bedburg-Hau

صيدلية

Rossmann
Klosterplatz 22
47551 Bedburg-Hau

البرقيات

Deutsche Post Filiale
Klosterplatz 8
47551 Bedburg-Hau

الألبسة

KiK
Bedburger-Weide 4
47551 Bedburg-Hau



المرافق الدينية

الكنائس الكاثوليكية
St. Antonius Hau
Reindershof 2
47551 Bedburg-Hau
Kontakt: Pfarrbüro
Telefon: 02821 630

St. Markus Schneppenbaum
Klosterplatz 26
47551 Kleve

St. Martinus Qualburg
Kerkpad 20
47551 Bedburg-Hau

St. Stephanus Hasselt
Kirchweg 19
47551 Bedburg-Hau

الكنائس البروتستانتية
Schlosskirche zu Moyland
Moyländer Allee 8
47551 Bedburg-Hau

Elisabethkirche Louisendorf
Louisenplatz
47551 Bedburg-Hau
Kontakt: Gemeindebüro
Telefon: 02821 2221

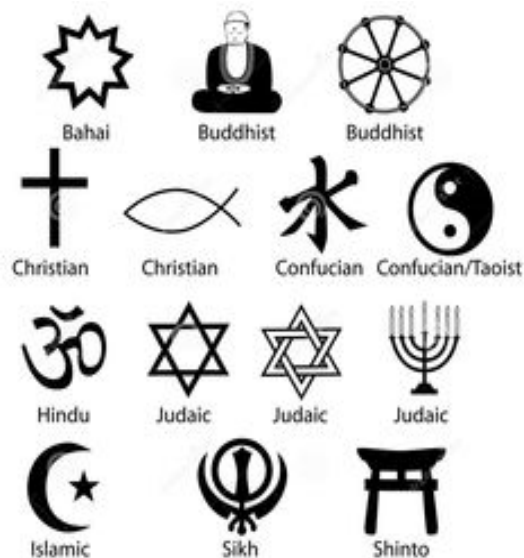
الكنيسة اليزيدية والمجتمع اليزيدي

Kreis Kleve und Umgebung e.V.
Mala Ezdia Emmerich
Ossenbruch 2
46446 Emmerich am Rhein
Telefon: 02822 1294

الجوامع الإسلامية

Alsalam Moschee Kleve
Van-Bracht_Stege 2a
47533 Kleve
Kontakt: Verein für islamische
Kulrut e.V.
Telefon: 01716904971

Gurdwara Baba Deep Singh Ji
e.V.
Zeppelinstraße 28
47638 Straelen



أوقات الفراغ

المسبح
Bedburger Nass
Rosendaler Weg 10a
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 60090

Öffnungszeiten

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة	السبت	الأحد
-	06:00 - 10:00	06:00 - 09:00	-	-	08:00 - 13:00	09:00 - 15:00
-	-	14:00 - 21:00	18:30 - 21:30	14:00 - 21:00	-	-

متحف قلعة مويلاند

Am Schloß 4
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02824 95100
Email: info@moyland.de

Öffnungszeiten (Sommer, 01.04. – 30.09)

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة	السبت	الأحد
-	11:00-18:00	11:00-18:00	11:00-18:00	11:00-18:00	10:00-18:00	10:00-18:00

Öffnungszeiten (Winter, 01.10 – 31.03.)

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة	السبت	الأحد
11:00-17:00	11:00-17:00	11:00-17:00	11:00-17:00	11:00-17:00	11:00-17:00	11:00-17:00

مركز الشباب، العدة المكبرة
Rosendaler Weg 2
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 769530

الصيف Öffnungszeiten

الاثنين	يوم الثلاثاء	الأربعاء	يوم الخميس	جمعة
14:30-20:00 (Offener Treff)	14:30-18:30 (Offener Treff)	14:30-15:30 (Bürozeit)	14:30-18:30 (Offener Treff)	14:30-20:00 (Offener Treff)
		15:30-20:30 (Offener Treff)		14:30-16:00 (Indoor Sport)

النوادي الرياضية

حديقة الحيوانات

Tiergarten Kleve e.V.
Tiergartenstraße 74
47533 Kleve

(15.03. bis 15.10.) الصيف Öffnungszeiten

الأحد	السبت	جمعة	يوم الخميس	الأربعاء	يوم الثلاثاء	الاثنين
09:00 – 18:00	09:00 – 18:00	09:00 – 18:00	09:00 – 18:00	09:00 – 18:00	09:00 – 18:00	09:00 – 18:00

(16.10. bis 14.03.) الشتاء Öffnungszeiten

الأحد	السبت	جمعة	يوم الخميس	الأربعاء	يوم الثلاثاء	الاثنين
10:00 – 17:00	10:00 – 17:00	10:00 – 17:00	10:00 – 17:00	10:00 – 17:00	10:00 – 17:00	10:00 – 17:00

تقصير أوقات العمل إلى :

Heiligabend, Silvester, Rosenmontag: 10:00 – 13:00 Uhr



نادي السباحة
DLRG Ortsgruppe Bedburg-Hau e.V.
Telefon: 02821 4007704
Ellen Hußmann
Rosendaler Weg 10a
E-Mail: einsatzr@bedburg-hau.dlrg.de

Clever Schwimmverein 1910 e.V.
47516 Kleve
Telefon: 01704984627
E-Mail: sebastian.fuertjes@csv-kleve.de
Im Sternbuschbad, Am Freudenberg 30
47533 Kleve, Tel.: 02821 40630

Tischfußball

1. TFC Kleve e.V.
Michael Beckers
Ackerstraße 50
47533 Kleve
Telefon: 015775356207
E-Mail: m.beckers@rr-kicker.de

كرة القدم

SV Bedburg-Hau 1923 e.V.
Antoniterstr. 62
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 69745
E-Mail: info@sv-bedburg-hau.com

كرة القدم
SGE Bedburg-Hau 05
Petra Wilmsen
Martinusweg 52 b
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 016092292497
E-Mail: petrawilmsen@yahoo.de

SSV Louisendorf
Andreas Mohn
Hauptstraße 51
47551 Bedburg-Hau
01715647580
andreas.mohn@t-online.de

Rheinwacht Erfgen
Sommerlandstraße 95
47551 Bedburg-Hau
Telefon: 02821 9425

كرة القدم الأمريكية، التنس، الكاراتيه، كرة السلة،
التشجيع، المبارزة
الجمباز، كرة اليد، ألعاب القوى، الكرة الطائرة
Merkur Kleve
Flutstraße 1a
47533 Kleve
Telefon: 02821 24911

كرة القدم، الجمباز، الجودو / الكاراتيه / الدفاع عن
النفس، التنس
1. FC Kleve 63/03 e.V.
Christoph Thyssen
Bresserbergstraße 49
47533 Kleve
Telefon: 02821 7130758
E-Mail: verwaltung@1fckleve.de

أكورديون أوركسترا

Bedburg-Hau e.V.

Klara Achten

An der Ley 20

47589 Uedem

Tel.: 015788096682

E-Mail: info@akkordeonorchester.de

صيادة السمك

ASV Bedburg-Hau/Hasselt e.V.

Rosenstraße 1

47589 Uedem

Telefon: 02821 2606113

كرة الطاولة

DJK Rhenania VfS Kleve e.V.

Stiller Winkel

47533 Kleve

Ansprechpartner:

Helmut Vehresschild

E-Mail: helmut.vehresschild@djkkleve.de

عشاق الفن

ArToll Kunstlabor e.V.

Zur Mulde 10

47551 Bedburg-Hau

Telefon: 02821 7155632

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع إيلك:

www.bedburg-hau.de

